

	Messieurs	
Campbell (M <sup>lle</sup> )	Johnston	Murta
(South Western Nova)	Jones	Neil
Caron	Joyal	Nicholson (M <sup>lle</sup> )
Carter	Kemping	Nielsen
Chrétien	Knowles	Nowlan
Clarke	(Norfolk-Haldimand)	Oberle
(Vancouver Quadra)	Korchinski	O'Connell
Clermont	Lachance	Olivier
Coates	Lajoie	O'Sullivan
Comtois	Lambert	Ouellet
Condon	(Edmonton-Ouest)	Paproski
Corbin	Landers	Patterson
Corriveau	Lang	Pearsall
Côté	Langlois	Pelletier
Crouse	Laniel	(Hochelaga)
Cullen	Lapointe	Pelletier
Cyr	La Salle	(Sherbrooke)
Danson	Lawrence	Penner
Darling	Leblanc	Philbrook
Daudlin	(Laurier)	Pinard
De Bané	LeBlanc	Portelance
Demers	(Westmorland-Kent)	Poulin
Dick	Lee	Prud'homme
Dinsdale	Lefebvre	Railton
Dionne	Lessard	Raines
(Northumberland-	Loiselle	Reid
Miramichi)	(Chambly)	Reynolds
Douglas	Loiselle	Richardson
(Bruce)	(Saint-Henri)	Ritchie
Duclos	Lumley	Robinson
Dupont	MacDonald	Roche
Dupras	(Cardigan)	Rompkey
Duquet	Macdonald	Rooney
Elzinga	(Rosedale)	Roy
Epp	MacDonald (M <sup>lle</sup> )	(Laval)
Ethier	(Kingston et les	Sauvé (M <sup>me</sup> )
Fairweather	Îles)	Schellenberger
Faulkner	MacEachen	Schumacher
Fleming	MacFarlane	Scott
Flynn	MacGuigan	Sharp
Forrestall	Mackasey	Skoreyko
Foster	Macquarrie	Smith
Fox	Maine	(Churchill)
Francis	Malone	Smith
Fraser	Marceau	(Saint-Jean)
Gauthier	Marchand	Stanbury
(Ottawa-Vanier)	(Langelier)	Stanfield
Gendron	Marchand	Stevens
Gillespie	(Kamloops-Cariboo)	Stewart
Goodale	Marshall	(Marquette)
Goyer	Martin	Stewart
Grafftey	Masniuk	(Cochrane)
Gray	Mazankowski	Stollery
Guay	McCain	Tessier
(Lévis)	McCleave	Towers
Guilbault	McGrath	Trudel
Halliday	McIsaac	Turner
Hamilton	McKenzie	(London-Est)
(Qu'Appelle-Moose	McKinley	Turner
Mountain)	McKinnon	(Ottawa-Carleton)
Hees	McRae	Wagner
Herbert	Milne	Watson
Hnatyshyn	Mitges	Wenman
Holmes	Morin (M <sup>me</sup> )	Whittaker
Holt (M <sup>me</sup> )	Muir	Wise
Hopkins	Munro	Woolliams
Horner	(Esquimalt-Saanich)	Yanakis
Huntington	Munro	Yewchuk
Isabelle	(Hamilton-Est)	Young—203,
Jarvis		

L'amendement, mis aux voix, est rejeté par le vote suivant:

(Vote n° 15)

POUR

Messieurs

Alexander	Benjamin	Darling
Alkenbrack	Brisco	Dick
Allard	Broadbent	Dinsdale
Andre	Cadieue	Dionne
(Calgary-Centre)	Caouette	(Kamouraska)
Baker	(Villeneuve)	Elzinga
(Grenville-Carleton)	Carter	Epp
Balfour	Clarke	Fairweather
Bawden	(Vancouver Quadra)	Firth
Beatty	Coates	Forrestall
Beaudoin	Crouse	Fortin

	Messieurs	
Fraser	Lawrence	Orlikow
Gilbert	Leggatt	O'Sullivan
Grafftey	MacDonald (M <sup>lle</sup> )	Paproski
Halliday	(Kingston et les	Patterson
Hamilton	Îles)	Peters
(Qu'Appelle Moose	Macquarrie	Reynolds
Mountain)	Malone	Ritchie
Hees	Marshall	Roche
Hnatyshyn	Masniuk	Rodriguez
Holmes	Matte	Schellenberger
Horner	Mazankowski	Schumacher
Huntington	McCain	Scott
Jarvis	McCleave	Skoreyko
Johnston	McGrath	Smith
Jones	McKenzie	(Churchill)
Kemping	McKinley	Stanfield
Knowles	McKinnon	Stevens
(Winnipeg-	Mitges	Stewart
Nord-Centre)	Muir	(Marquette)
Knowles	Munro	Symes
(Norfolk-Haldimand)	(Esquimalt-Saanich)	Towers
Korchinski	Murta	Wagner
Lambert	Neil	Wenman
(Bellechasse)	Nielsen	Whittaker
Lambert	Nowlan	Wise
(Edmonton-Ouest)	Nystrom	Woolliams
La Salle	Oberle	Yewchuk—97,

CONTRE

Messieurs

Abbott	Foster	Marchand
Allmand	Fox	(Kamloops-Cariboo)
Anderson	Francis	Martin
Andras	Gauthier	McIsaac
(Port Arthur)	(Ottawa-Vanier)	McRae
Andres	Gendron	Milne
(Lincoln)	Gillespie	Morin (M <sup>me</sup> )
Appolloni (M <sup>me</sup> )	Goodale	Munro
Baker	Goyer	(Hamilton-Est)
(Gander-Twillingate)	Gray	Nicholson (M <sup>lle</sup> )
Basford	Guay	O'Connell
Béchar	(Lévis)	Olivier
Bégin (M <sup>lle</sup> )	Guilbault	Ouellet
Blais	Herbert	Pearsall
Blaker	Holt (M <sup>me</sup> )	Pelletier
Boulanger	Hopkins	(Hochelaga)
Breau	Isabelle	Pelletier
Bussières	Joyal	(Sherbrooke)
Caccia	Lachance	Penner
Cafik	Lajoie	Philbrook
Campagnolo (M <sup>me</sup> )	Landers	Pinard
Campbell (M <sup>lle</sup> )	Lang	Portelance
(South Western Nova)	Langlois	Poulin
Caron	Laniel	Prud'homme
Chrétien	Lapointe	Railton
Clermont	Leblanc	Raines
Comtois	(Laurier)	Reid
Condon	LeBlanc	Richardson
Corbin	(Westmorland-Kent)	Robinson
Corriveau	Lee	Rompkey
Côté	Lefebvre	Rooney
Cullen	Lessard	Roy
Cyr	Loiselle	(Laval)
Danson	(Chambly)	Sauvé (M <sup>me</sup> )
Daudlin	Loiselle	Sharp
De Bané	(Saint-Henri)	Smith
Demers	Lumley	(Saint-Jean)
Dionne	MacDonald	Stanbury
(Northumberland-	(Cardigan)	Stewart
Miramichi)	Macdonald	(Cochrane)
Douglas	(Rosedale)	Stollery
(Bruce)	MacEachen	Tessier
Duclos	MacFarlane	Trudel
Dupont	MacGuigan	Turner
Dupras	Mackasey	(London-Est)
Duquet	Maine	Turner
Faulkner	Marceau	(Ottawa-Carleton)
Fleming	Marchand	Watson
Flynn	(Langelier)	Yanakis
		Young—124,